



C. Ramos, M. J. Santos, M. Santos
Abriendo Caminos

DEASCUOLA

Destinazione

Ordine e indirizzo di scuola	Materia
Scuola secondaria di secondo grado, biennio	Spagnolo corsi

La proposta culturale e didattica

Il progetto culturale

Abriendo caminos offre un progetto didattico innovativo, ricco e stimolante, ideale per lo sviluppo linguistico, culturale e personale degli studenti. Unisce innovazione, inclusività e rigore didattico, rappresentando un prezioso supporto per il successo linguistico e personale degli studenti. Questo corso si distingue per la struttura chiara e trasparente, che permette un apprendimento graduale e completo, e per l'attenzione dedicata alle competenze trasversali, favorendo una crescita consapevole e un orientamento efficace in un mondo in continua evoluzione.

Gli obiettivi didattici e gli strumenti per raggiungerli

- * Apprendimento potenziato ma graduale della lingua: numerosi esercizi vari e organizzati per livelli di difficoltà, senza perdere di vista il consolidamento delle quattro abilità con 3 pagine dedicate in ogni unità didattica e il consolidamento linguistico nel *cuaderno de ejercicios*.
- * Orientamento personale e professionale: sezioni e rubriche dedicate come *Orientación*, *Habilidades para la vida* e SEL guidano gli studenti nella scoperta di sé stessi e delle proprie aspirazioni.
- * Focus su cultura, mediazione e intercultura: la sezione *Espacio cultura*, i riquadri *Variedades del español* e *Curiosidades de América* offrono approfondimenti su tradizioni, varietà linguistiche e sulla realtà dei paesi ispanofoni, favorendo confronti interculturali e riflessioni critiche.
- * In ogni unità le competenze scritte permettono di affrontare temi di educazione civica, con apertura in ottica AICLE, mentre le competenze orali utilizzano la tecnica del podcast per affrontare argomenti e curiosità interessanti legate all'attualità del mondo di lingua spagnola, attraverso attività di ascolto con livello di difficoltà crescente.
- * Attenzione allo sviluppo del pensiero critico e alla capacità di esprimere le proprie opinioni attraverso attività di *Rutinas de pensamiento*, *Debates* e brevi compiti di realtà.
- * Numerosi video, tra cui i vlog e *Nora* a inizio unità e i video situazionali *Repasa en vídeo* a chiusura unità, nonché i video di civiltà nella sezione *Espacio cultura*.
- * Attenzione al DELE: con attività propedeutiche nelle unità e la sezione *Prepara el DELE* nel *cuaderno de ejercicios*, con le varie *tareas* che compongono le prove d'esame, dal livello A2 al B2.
- * Fascicoli "*Gramática y léxico*" per il consolidamento e il potenziamento delle competenze lessicali e grammaticali, con numerosi esercizi di grammatica, mappe e approfondimenti lessicali.
- * Ricchezza digitale: oltre 140 video completamente nuovi, percorsi DEAFLEX di grammatica e lessico, giochi lessicali e mappe grammaticali interattive rendono l'apprendimento dinamico e coinvolgente.
- * Per il lavoro inclusivo: mappe di lessico e grammatica, video, brani e attività interattive modificabili con font ad alta leggibilità e il volume *Para todos*, che offre strumenti accessibili per il lavoro autonomo e per studenti con necessità educative speciali.
- * Per il docente: *Recursos y pruebas*, con la programmazione didattica e indicazioni puntuali su come gestire la lezione, una vasta tipologia di test, quasi sempre anche compensati per Studenti con BES e DSA (Fila C), e a fine volume una Prova DELE B1 completa. Inoltre, il fascicolo *Test rápidos* con test rapidi (Fila A & B) a risposta chiusa per ogni unità, corredati di lucidi per velocizzarne la correzione. I *Test rápidos* compensati (Fila C) sono disponibili su digitale.
- * Il **corredo digitale per il docente** è su chiavetta USB e comprende: tutti i materiali digitali del corso offline: gli eBook arricchiti di materiali extra: tutti i video e gli audio, PDF delle guide, e Programmazione e test modificabili in Word.
- * La piattaforma HUB Test per creare test interattivi e assegnarli alla classe in modalità allenamento o verifica.

Le Autrici

Catalina Ramos, María José Santos, Mercedes Santos, vivono da anni a Milano e insegnano in istituti di Primo e Secondo Grado della scuola italiana (attualmente presso il Collegio San Carlo). Dal 1996 dirigono il Centro de Lengua Española a Milano. Collaborano inoltre con l'Istituto Cervantes come esaminatrici DELE. Sono autrici di corsi di spagnolo di successo per la scuola italiana di primo grado e di secondo grado.

Alla stesura del corso hanno collaborato anche Eleonora Cadelli e Elisa Gatti, che compaiono nei ringraziamenti del colophon.

Eleonora Cadelli, insegnante di lingua spagnola presso la scuola secondaria e l'Università. È autrice di numerose pubblicazioni per la scuola secondaria di primo e secondo grado. Per Deascuola ha scritto il fascicolo Actualmente. È anche esperta e consulente nella produzione di materiali multimediali.

Elisa Gatti, ha insegnato lingua spagnola in corsi universitari e presso istituti di scuola secondaria di primo grado. Per Deascuola è autrice del fascicolo per le vacanze della SSPG Pausa de verano e ha curato alcune sezioni del corso per la SSPG ¡Venga, vamos! edición verde.

L'opera

La derivazione dalla precedente edizione

* Si tratta di una novità assoluta.

Dove il materiale è cambiato

I nuovi contenuti. Conformità al Codice di Autoregolamentazione AIE - Settore educativo

Questa opera risponde all'articolo 25 del Codice di Autoregolamentazione del settore editoriale educativo, vincolante per i soci AIE (Associazione Italiana Editori), che prevede che "La nuova edizione di un libro deve caratterizzarsi per sostanziali aggiornamenti scientifici o didattici e comunque deve differire dalla precedente per almeno il 20% dei contenuti".

Composizione dell'offerta

Per lo studente

	Articolazione di ogni volume in tomi	Contenuti digitali integrativi	Pagine	Prezzo	Prezzo
	cartaceo + digitale				solo digitale
Volume + eBook	Libro del alumno y cuaderno de ejercicios 1 + Gramática y léxico + eBook	eBook	288 + 48	24,50	19,11
	Libro del alumno y cuaderno de ejercicios 2 + Gramática y léxico + eBook	eBook	288 + 48	24,50	19,11
	Libro del alumno y cuaderno de ejercicios Compacto + Gramática y léxico + eBook	eBook	408 + 72	32,50	25,35
	Para todos + eBook	eBook	216	14,00	10,92
	Primeros Pasos Hacia... Gastronomía Y Servicios Plus + eBook	eBook	64	4,50	
	Primeros pasos hacia...Literatura		32	3,60	
	Primeros pasos hacia...Turismo		32	3,60	
	Primeros pasos hacia...Comercio		32	3,60	

- I dati sono aggiornati a giugno 2025.

Per l'insegnante e la classe

Guida per l'insegnante	Audio/DVD	Materiali per la didattica inclusiva	Altro
Recursos y pruebas	Chiavetta USB con Easy eBook		Libro DOC Libro del alumno y cuaderno de ejercicios 1 + Gramática y léxico
Test rápidos			Libro DOC Libro del alumno y cuaderno de ejercicios 2 + Gramática y léxico
			Libro DOC Libro del alumno y cuaderno de ejercicios Compacto + Gramática y léxico

Il digitale integrativo

Tipologia di digitale	Tipo di piattaforma utilizzata	Per quali device	Con quali modalità di accesso per gli utenti	Contenuti integrativi
eBook HUB Young ONLINE/OFFLINE (docente e studente)	App HUB Young (online e offline) e visore web da piattaforma HUB Scuola (online)	Desktop (Win, Mac e Linux); Tablet (Android e iOS); LIM; Videoproiettore	Docente: registrazione a www.hubscuola.it e richiesta attivazione saggio digitale Studente: registrazione a www.hubscuola.it e attivazione PIN	* Video del vlog di Nora * Video di lessico * Video di grammatica * Video dei Repasa en vídeo * Video di cultura * Giochi lessicali * Lessico visuale * Mappe grammaticali * Esercizi extra di grammatica * Audio di tutti i brani e tutti gli esercizi * Attività e testi disponibili anche in alta leggibilità * DEAFLEX grammatica * DEAFLEX lessico * Esercizi interattivi
HUB Kit ONLINE/OFFLINE (docente e studente)	Piattaforma HUB Scuola	Desktop (Win, Mac e Linux); Tablet (Android e iOS); LIM; Videoproiettore	Docente: registrazione a www.hubscuola.it e richiesta attivazione saggio digitale Studente: registrazione a www.hubscuola.it e attivazione PIN	* Video del vlog di Nora * Video di lessico * Video di grammatica * Video dei Repasa en vídeo * Video di cultura * Giochi lessicali * Lessico visuale * Mappe grammaticali * Esercizi extra di grammatica * Audio di tutti i brani e tutti gli esercizi * Attività e testi disponibili anche in alta leggibilità * DEAFLEX grammatica * DEAFLEX lessico * Esercizi interattivi
HUB Scuola ONLINE	Piattaforma HUB Scuola	Desktop (Win, Mac e Linux); Tablet (Android e iOS); LIM; Videoproiettore	Registrazione a www.hubscuola.it	Gestione classi, Notifiche, Lesson Plan, Test.
Chiavetta USB con eBook OFFLINE per il docente	Applicazione De Agostini Scuola	Desktop (Pc, Mac)	Chiavetta USB allegata al corso	Libro digitale del corso interattivo e altre risorse riservate al docente, fruibile offline senza attivazione e senza connessione Internet.

Tipologia di digitale	Tipo di piattaforma utilizzata	Per quali device	Con quali modalità di accesso per gli utenti	Contenuti integrativi
DEAFLIX ONLINE	Piattaforma Deascuola	Online (Pc, Mac), smartphone e tablet	Docente: registrazione a www.hubscuola.it e richiesta attivazione saggio digitale Studente: registrazione a www.hubscuola.it e attivazione PIN	La risorsa DeA Scuola dedicata a studenti e docenti: un nuovo modo di apprendere gli argomenti fondamentali della fisica grazie a 35 playlist di Alan Zamboni che aiutano a capire la fisica grazie ai percorsi costituiti da video di diverse tipologie (Visione d'insieme, Lezione, Esercizio Svolto, Sperimenta, Un'idea in più) intervallati da esercizi autocorrettivi in itinere e finali.
HUB Test ONLINE	Piattaforma HUB Scuola	Desktop (Win, Mac e Linux); Tablet (Android e iOS); LIM; Videoproiettore	Registrazione a www.hubscuola.it	HUB Test è lo strumento per creare test interattivi e assegnarli alla classe in modalità allenamento o verifica, monitorandone l'andamento nel tempo, e per creare verifiche stampabili per i compiti in classe. Per alcune materie sono anche disponibili prove pronte, sia interattive che stampabili. Lo strumento permette inoltre a studentesse e studenti di allenarsi in autonomia, anche da casa. È disponibile un vasto database di esercizi e quesiti per ogni materia e grado scolastico.

[LEGENDA]

HUB Scuola

La piattaforma di apprendimento che raccoglie i libri digitali, i contenuti multimediali, gli strumenti per la creazione di risorse e i canali per la formazione. Al suo interno: contenuti d'autore, servizi innovativi e una nuova generazione di funzioni per favorire la didattica inclusiva e costruire percorsi disciplinari personalizzati.

HUB Young

L'App per consultare il libro di testo digitale e stimolare l'apprendimento.

HUB Kit

Per consultare tutti i contenuti digitali del libro di testo.

CHIAVETTA USB con Easy eBook

Il libro digitale del corso e tante altre risorse interattive su chiavetta USB fruibile offline senza attivazione. Permette ai docenti di fare lezione in classe anche sulla LIM.

DEAFLIX

La risorsa Deascuola dedicata a studentesse, studenti e docenti: un nuovo modo di apprendere gli argomenti fondamentali della materia grazie a numerosi percorsi digitali interattivi.

HUB Test

La piattaforma per creare verifiche e mettersi alla prova.

Caratteristiche tecniche dell'edizione a stampa

Formato	Colori	Tipo carta	Grammatura minima carta	Copertina	Legatura
23 x 28,5 cm	Quattro	Patinata	80 gr	Quattro	Brossura cucita

* Il PEFC è la certificazione che garantisce che la materia prima legnosa per carta e prodotti in legno deriva da **foreste gestite in maniera sostenibile**. Le foreste certificate sono **regolarmente controllate** da ispettori indipendenti.

Rapporto con il cliente

Condizioni contrattuali

I libri di testo in versione a stampa sono pienamente fruibili dall'acquirente, nei limiti della normativa sulla protezione del diritto d'autore.

Le fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633. Le fotocopie effettuate per finalità di carattere professionale, economico o commerciale o comunque per uso diverso da quello personale possono essere effettuate a seguito di specifica autorizzazione rilasciata da AIDRO, corso di Porta Romana n. 108, 20122 Milano, e-mail segreteria@aidro.org e sito web www.aidro.org

I libri di testo in versione digitale interattiva e per i contenuti digitali integrativi online sono usufruibili, oltre che con limiti indicati dalla normativa sul diritto d'autore, anche con quelli evidenziati nella loro rispettiva licenza d'uso, le cui condizioni sono chiaramente fornite dall'editore all'atto dell'acquisto o della registrazione da parte dell'utente.

Customer care

Il customer care è organizzato per fornire supporto a tutti coloro che hanno rapporti con la casa editrice. Vi sono referenti a disposizione di: docenti, scuole, studenti, genitori, librerie, grossisti, agenti e fornitori.

Ad ognuna di queste categorie, la casa editrice fornisce informazioni e supporto secondo le specifiche esigenze. Numero del customer care: 02 38086215. Per le problematiche legate ai prodotti digitali e ai servizi online, è a disposizione un supporto via mail: info@deascuola.it.

La navigazione sul sito deascuola.it è costantemente supportata da un Help desk.

Verifica della qualità

UNI EN ISO 9001:2015 Sistemi di gestione per la qualità – Requisiti

Questo standard è applicato ai processi dell'organizzazione che hanno un impatto sulla qualità e pone l'accento sul miglioramento continuo e sulla soddisfazione del cliente.

Il nome completo della norma recepita in Italia è UNI EN ISO 9001:2015 in quanto la norma ISO (Organizzazione internazionale per la normazione) è armonizzata, pubblicata e diffusa dall'Ente Nazionale Italiano di Unificazione e dal Comitato Europeo di Normazione in Europa.

Stabilisce i requisiti per la realizzazione di un sistema di gestione della qualità al fine di condurre i processi aziendali, migliorare l'efficacia e l'efficienza nella realizzazione del prodotto e nell'erogazione del servizio, ottenere ed incrementare la soddisfazione del cliente. Il nostro ente certificatore per la qualità è RINA.

Osservanza di norme e di comportamenti

Proprietà intellettuale

La proprietà intellettuale, nei diversi ambiti di applicazione, viene tutelata con le seguenti modalità:

- * Contratto a diritto d'autore
- * Diritti assolti sulla riproduzione dei testi
- * Diritti assolti sulla riproduzione delle immagini
- * Diritti assolti sulla riproduzione di brani musicali, filmati, diritti connessi
- * Parte dei materiali di proprietà della casa editrice

Le indicazioni del curriculum

“L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola dell'infanzia e del primo ciclo d'istruzione (D.M. 254 del 16 novembre 2012)” ovvero “L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola secondaria di secondo grado”.

Norme riguardanti il libro di testo

L'opera risponde alle prescrizioni del Ministero dell'istruzione secondo quanto indicato nel D.M. n. 781 del 27 settembre 2013 riguardante le diverse tipologie di libri di testo, le risorse digitali integrative e i criteri pedagogici generali.

Disponibilità del libro per Diversamente abili

Biblioteca di Monza per ipovedenti; AID Associazione Italiana Dislessia

Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo

Il Codice, approvato nel 2011 dall'Associazione italiana editori, impegna tutti gli operatori del settore all'osservanza di norme e di comportamenti ispirati ai criteri di trasparenza, corretta concorrenza e tutela del consumatore, particolarmente rilevanti per un bene sociale come il libro di testo. Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: www.aie.it

Codice POLITE Pari Opportunità Libri di Testo

Il Codice, approvato nel 1999 dall'Associazione italiana editori, impegna i produttori di strumenti didattici a evitare messaggi anche implicitamente portatori di discriminazioni di genere ed anzi a favorire una cultura delle pari opportunità nella scuola. Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: www.aie.it

Certificazione di bilancio – Sistemi di controllo contabile

È la revisione effettuata da società specializzate che attesta la veridicità del bilancio d'impresa secondo la corretta applicazione dei principi e delle scritture contabili, il rispetto delle norme di legge previste in materia, la fedele rappresentazione della realtà aziendale. Il nostro bilancio è certificato da RECONTA ERNST & YOUNG S.P.A.